

Krkonošská sezona

Zajímavosti
a užitečné rady
pro návštěvníky Krkonoš



Příloha turistických novin Krkonošská sezona

Zima v Podkrkonoší



V Kalendáři akcí na
www.krkonoše.eu



Naleznete podrobnou nabídku kulturních, sportovních a dalších příležitostí k zajímavému prožití volného času. Kalendář obsahuje i dětské pořady a jiné programy. Stačí prohlédnout oficiální turistické webové stránky turistického regionu Krkonoše.

Za kulturou

Jazz Nights Hořice

Termín akce: 7. – 8. 11. 2014
Více informací:
<http://jazznights.cz>

Popis: Zveme Vás na již dvacátý ročník podzimního festivalu džezu v Hořicích. Vystoupí: Crazy Hambones, Rudy Linka Trio, Michael Patches Stewart & AMC Trio, Luboš Beňa & Bonzo Radványi, Bratislava Hot Serenaders, Black Buřinos, Swing Sextet Náchod, Jazz Q Martina Kratochvíla.



Vánoční trhy – Kuks

Termín akce: 15. – 16. 11., 22. – 23. 11. 2014
Více informací: www.kuks.cz

Přijďte si připomenout vánoční atmosféru na vánoční trhy do Kuksu, které pořádá České farmaceutické muzeum ve spolupráci s NKP Hospital Kuks a obcí Kuks. Kvůli probíhající rekonstrukci hospitalu letos pořadatelé akce přesunuli z nádvoří do opravené lázeňské části a na nábřeží. Návštěvníci se mohou těšit na širokou nabídku adventních a řemeslných výrobků a vánoční atmosféru, kterou bude dotvářet doprovodný kulturní program.

Adventní trh a rozsvícení vánočního stromu – Hořice

Termín akce: 29. 11. 2014
Více informací:
www.horice.org

Pozvánka na náměstí Jiřího z Poděbrad

v Hořicích, kde se poslední listopadovou sobotu rozsvítí vánoční strom. Součástí akce bude adventní trh s tradičními výrobky a doprovodný program.

Adventní trh a rozsvícení vánočního stromu – Lázně Bělohrad

Termín akce: 30. 11. 2014
Více informací:
www.lazne-belohrad.cz

Městské kulturní středisko Lázně Bělohrad zve na slavnostní rozsvícení vánočního stroměčku, které se bude konat v podvečerních hodinách na Malém náměstí. V odpoledních hodinách bude probíhat adventní trh s kulturním programem.

Rozsvícení vánočního stromu – Dvůr Králové nad Labem

Termín akce: 30. 11. 2014
Více informací:
www.dvurkralove.cz

Zveme na tradiční předvánoční akci na náměstí TGM ve Dvoře Králové nad Labem, která bude spojena s kulturním programem, kde mimo jiné zazpívají děti z pěveckého kroužku ZŠ Schulzovy sady.

Vánoční Zoo – Dvůr Králové nad Labem

Termín akce: 20. 12. 2014 – 3. 1. 2015
Více informací:
www.zoodvurkralove.cz

Netypickou podívanou na zasněženou Afriku nabídne i královédvorská ZOO. Na originální vánoční výzdobu v Zoo se bude možné těšit od 1. 12. S prvním prosincovým dnem se tu rozzáří unikátní hra světél, vánočně nasvícené pavilony a cesty. Pokladna bude otevřena do 16 hodin a pavilony do 18 hodin. O víkendech (od 20. 12. denně) se pokladna zavře až v 18 hodin a pavilony ve 20 hodin.

Za sportem



Oblast Podkrkonoší je v zimním období vhodná pro lyžaře začátečníky, běžkaře i rodiny s dětmi. Zpestření zimních radovánek nabízí netradiční aktivity jako jsou skijöring, kdy lyžař nebo snowboardista je tažen za skútrek na laně a snowtubing – jízda na speciálních nafukovacích duších v umělé vytvořeném korytu. A po sportu relaxace a dobré jídlo! Čekají na vás dřevěné koupelové sudy „HOT TUB“ – celoroční venkovní relaxační koupel s výhledem na Krkonoše v lázních Pod Zvičinou.

www.podkrkonosi.eu



Vánoční zvyky a obyčeje v Podkrkonoší

Během vánočních svátků se v oblasti Podkrkonoší odehrává mnoho zvyků. Ať již jde o typické zdobení vánočních stromků, stavění oblíbených betlémů nebo netradiční pokrmy jako jsou makové peciválky se sirohem.

Svatomartinské hody – Hotel Pod Zvičinou

Termín akce: 14. – 16. 11. 2014
Více informací:
www.hotelpodzvicinou.cz

Zveme na tradiční akci, kde můžete ochutnat mladá vína ročníku 2014, svatomartinskou husu a další speciality.

Tradiční výstava betlémů – Lázně Bělohrad



Termín akce: 28. 11. – 21. 12. 2014
Více informací:
www.lazne-belohrad.cz

Městské kulturní středisko Lázně Bělohrad srdečně zve na tradiční výstavu betlémů do Památníku K. V. Raise. Naleznete zde malé i velké betlémy, betlémy ze šustí, z papíru, ze dřeva atd.

Královédvorské vánoce – Dvůr Králové nad Labem

Termín akce: 19. 12. 2014
Více informací:
www.dvurkralove.cz

Můžete se těšit na tradiční řemeslný trh (keramika, šustí, perníky, svíčky, vánoční ozdoby a dekorace, proutí, batika, ručně

malované sklo, koření, obrázky), ukázký řemesel (foukání a malování skla, paličkování, figurky ze šustí, zvířátka z dřevité vaty, výroba korálků, zdobení perníků) a nebudou chybět ani tradiční dobrotky.

Živý Betlém – Hotel Pod Zvičinou



Termín akce: 26. – 27. 12. 2014
Více informací:
www.hotelpodzvicinou.cz

Pozvánka na každoroční akci, která se koná v kapličky pod Zvičinou. Kromě živého Betlému pro vás budou připraveny vánoční koledy a občerstvení.

Městské muzeum Dvůr Králové nad Labem

Unikátní celoroční expozici „Tradice výroby vánočních ozdob na Královédvorskú“. Je možné obdivovat různé vánoční ozdoby a tradici výroby. Otevírací doba: říjen – duben út – pá 9 – 12, 13 – 16, so – ne 13 – 17 hodin

V Muzeu Betlémů v Třebihošti si prohlédnete autorskou sbírku betlémů ve stylové podkrkonošské chalupě v podkroví. Muzeum je otevřeno celoročně po domluvě na tel.: +420 605 287 065.



Grónsko – svět Aleny a Jaroslava Klempířových

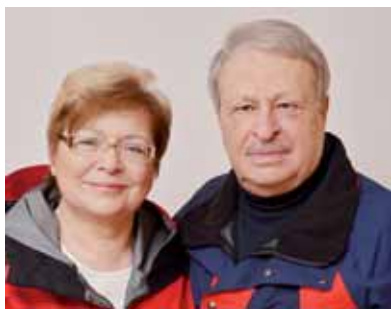


Největší ostrov na světě, ležící na rozhraní Atlantiku a Severního ledového oceánu, se již dávno stal druhým domovem Aleny a Jaroslava Klempířových. Pokud zde nepodnikají své objevitelské cesty, žijí zpravidla v městečku Ilulissat (Ledová hora). Jsou především úspěšní cestovatelé, etnografové, geografové, zabývají se klimatologií a historií polárních oblastí. Zamilovali si zdejší lidi a oni je. Pronikli mezi grónské Inuity – Eskymáky.

Manželé Klempířovi, jako novodobí mi-

sionáři, navštěvují grónské školy a děti seznamují s naší kulturou. Cestují po Grónsku, pátrají po stopách Moravských bratrů. V roce 2007 byli oceněni za práci v Grónsku audiencí u dánské princezny Marry.

Natáčejí v televizi a rozhlasu, publikují, přednášejí pro studenty a širokou veřejnost, pořádají výstavy.



Jedna z výjimečných výstav „Kouzlo polárního světa - GRÓNSKO - země mizejícího ledu“ se koná v Městském muzeu Žacléř od 15. 1. do 29. 3. 2015, kde při zahájení výstavy proběhne křest a autogramiáda nové knihy „Grónsko – ostrov splněné touhy“.

Těšíme se na vaši návštěvu.

Městské muzeum Žacléř
www.muzeum-zacler.cz



Vítkovice v Krkonoších

Moderní lyžařské středisko v Krkonoších nabízí ideální podmínky pro rodinnou dovolenou, mládež i seniory. Dostatečná přepravní kapacita, denně upravované sjezdovky a běžecké tratě. Nejlépe hodnocený snowpark v Krkonoších! Ubytování v obci s nezapomenutelným výhledem na západní Krkonoše umocní Vaši zimní dovolenou.

tel.: +420 481 582 730

e - mail: obec@vitkovicevkrk.cz

www.skialdrov.cz | www.freestylearea.eu | www.vitkovicevkrk.cz

Dolní Dvůr

...u nás Vás baví svět

- V letní sezóně vhodný výchozí bod pro pěší i cyklistické túry.
- Malé návštěvníky potěší dětské hřiště.
- Malebná horská obec s rodinnou atmosférou, ležící v srdci Krkonoš.
- V Dolním Dvoře můžete prožít 5 ročních období! Zvonkohra na kostele sv. Josefa hraje totiž každou roční dobu jiné melodie a o Vánocích pak sérii koled.
- Široká nabídka ubytovacích služeb.
- V zimní sezóně poskytují dva skiareály komplexní služby – upravované, technicky zasněžované sjezdovky, večerní lyžování, lyžařská škola, půjčovna lyží a snowboardů.

www.dolnidvur.cz

NEJPRŮHLEDNĚJŠÍ VOLÁNÍ. ŽÁDNÉ ZÁVAZKY ANI ZBYTEČNÉ PAUŠÁLY

VOLAT S MOBILEM OD ČEZ JE JEDNODUCHÉ. NIC NESKRÝVÁ

Platíte jen to, co skutečně využijete. Tarif „Platím, jak volám“ je fér. Žádný povinný měsíční poplatek ani minimální útrata. Vybrat si můžete i balíčky, se kterými si cenu minuty volání ještě snížíte, a v síti ČEZ dokonce voláte zcela zdarma. Pokud od nás máte elektřinu nebo plyn, získáte v síti ČEZ zdarma i SMS.

Zákaznická linka 840 840 840 | www.cez.cz

MOBIL

JSME S VÁMI. SKUPINA ČEZ

**Ze všech nebudou mistři světa.
Ale všichni budou vědět,
že k lyžování patří přilba.**



Partneři (členové) Fondu cestovního ruchu

Arrakis s.r.o., Skiareál Žacléř
www.arrakis-zacler.com
Autoring servis, Vrchlabí
www.auto-ring.cz
DIKRAM s.r.o., Skipark Mladé Buky
www.skipark-mladebuky.cz
Dolce - rekreační areál, Trutnov-Obilná
www.camp-dolce.cz
Erika s.r.o., Hotel Gendorf, Vrchlabí
www.gendorf.cz
Erlebachova bouda, Špindlerův Mlýn
www.erlebachovabouda.cz
Friesovy boudy, Strážné
www.friesovyboudy.cz
Golf CLUB U Hrádecku, Mladé Buky
www.grundresort.cz
Hotel Arnika, Rudník
www.arnika-rudnik.cz
Hotel Labuť, Vrchlabí
www.hotelabut.eu
Hotel pod Pralesem Mladé Buky
www.hotelpodpralesem.cz

Hotel pod Zvičinou s.r.o., Dolní Brusnice
www.hotelpodzvicinou.cz
Hotel Večernice Janské Lázně
www.vecernice.com
Infocentrum Flora, Benecko
www.benecko.com
Informační centrum a cestovní agentura Janské Lázně
www.janskelazne.cz
Informační centrum Špindlerův Mlýn - Michlův Mlýn
www.spindleruv-mlyn.cz
Informační centrum Špindlerův Mlýn - Spindl.info
www.spindleruv-mlyn.com
KAD spol. s r.o., Vrchlabí
www.kad.cz
Kolínská Bouda Pec pod Sněžkou
www.kolinskabouda.cz

Lázeňský resort Údolí Bratrouchov a.s., Bratrouchov
www.udoli-bratrouchov.cz
MAJA Sport, Špindlerův Mlýn
www.majasport.cz
MEGA PLUS s.r.o., Janské Lázně
www.megaplus.cz
Melida a.s., Ski areál Špindlerův Mlýn
www.skiareal.cz
OREA HOTELS s.r.o., HOTEL HORAL - Šp. Mlýn
www.orea.cz/horal
OREA HOTELS s.r.o., HOTEL SKLÁŘ - Harrachov
www.orea.cz/sklar
OSNADO spol. s r.o., Svoboda nad Úpou
www.osnado.cz
Penzion Zvonička, Pec pod Sněžkou
www.zvonička.cz

Pivovar Hendrych Vrchlabí
www.pivohendrych.cz
Rautis a.s., Poniklá
www.rautis.cz
REGATA ČECHY a.s., Hotel Horizont Pec Pod Sněžkou
www.hotelhorizont.cz
Schronisko Odrodzenie, Przesieka - Podgorzyn
www.schroniskoodrodzenie.com
Sdružení pro rozvoj cestovního ruchu na Benecku a okolí
www.benecko.info
Sdružení pro rozvoj cestovního ruchu v Rokytnici nad Jizerou
www.rokytnice.com/sdruzeni
SKIMU a.s., - Ski areál Malá Úpa
www.skimu.cz
Sportovní centrum - Bazén Jilemnice
www.sport-jilemnice.cz

Služby Vítkovice s.r.o., Vítkovice v Krkonoších
www.skialdrov.cz
Snowhill a.s., Herlíkovice
www.snowhill.cz
Spartak Rokytnice a.s. Rokytnice nad Jizerou
www.skiareal-rokytnice.cz
Sportovní areál Harrachov a.s.
www.skiareal.com
Středisko služeb Benecko s.r.o., Skiareál Benecko
www.benecko.info
TTC Hotel Vrchlabí
www.ttc.hotel.cz
Turistické informační centrum Trutnov
www.ictrutnov.cz
Ubytování - Horal Trutnov
www.horal-trutnov.cz
Ubytování - Privát 108, Vrchlabí
www.penzion-herlikovice.cz
ZOO Dvůr Králové a.s., Dvůr Králové nad Labem
www.zoodvurkralove.cz



OREA Hotel Horal ★★★★★

Animační programy
pro celou rodinu
ZDARMA

Krkonoše - Spindlerův Mlýn

Pohodlné ubytování na horách Báječná rodinná dovolená Příjemné wellness

Tel.: +420 499 461 111
Fax: +420 499 433 356
rezervace@horal.cz
www.horal.cz

OREA
HOTELS
EXCLUSIVE



Krkonoše Jizerské hory

VÁŠ ČASOPIS O HORÁCH

krkonose.krnapp.cz, tel. 499 456 333, krkonose@krnap.cz



plavecký bazén a sauna
multifunkční sportovní hala
atletický stadion
fotbalové hřiště
tenisové a volejbalové kurty

Přijďte nás navštívit!

Ideální místo pro sport a relaxaci po celý rok



**sportovní centrum
Jilemnice**

www.sport-jilemnice.cz | 603 819 334



Babylonské zimní prázdniny

7 nocí se skipasem na 5 dní
7x ubytování v Hotelu**** Babylon
7x bohatá snídaně formou bufetu
5denní SKIPAS v rámci 8 dnů ve Ski Areálu
Ještěd

Po celou dobu neomezený vstup do
AQUAPARKU, IQPARKU, iQLANDIE,
LUNAPARKU a SAUNOVÉHO SVĚTA.
1x hodina dopoledního BOWLINGU
/pokoj / 1 dráha
masáž dle výběru (20 minut)
2x celodenní vstup do WELLNESS

CENA OD 959 Kč / osoba / noc*

Skirelax v Babylonu

4 noci se skipasem na 2 dny
4x ubytování v Hotelu**** Babylon
4x bohatá snídaně formou bufetu
2denní SKIPAS v rámci 4 dnů ve Ski Areálu
Ještěd

Po celou dobu pobytu neomezený vstup do
AQUAPARKU, IQPARKU, iQLANDIE, LUNAPAR-
KU a SAUNOVÉHO SVĚTA.
1x vstup do XD kina
1 hodina dopoledního BOWLINGU
/pokoj / 1 dráha
masáž dle výběru (20 minut)
1x celodenní vstup do WELLNESS CENTRA

CENA OD 929 Kč / osoba / noc*

*Více informací o cenách na
www.HotelBabylon.cz

BABYLONSKÁ ZIMA 2014 / 2015

Přijďte k nám i letos v zimě!



Krkonošská sezona

• Prostor pro prezentaci i vašich aktivit

www.krkonose.eu

Turistická informační centra

- **VRCHLABÍ**
Regionální turistické informační centrum
Krkonoše
543 01 Vrchlabí, Krkonošská 8
Tel./Fax: +420 499 405 744
E-mail: info@krkonose.eu
www.muvrchlabi.cz
www.krkonose.eu
- **MALÁ ÚPA**
Infocentrum Malá Úpa
542 27 Malá Úpa, Horní Malá Úpa 129
Tel.: +420 499 891 112
E-mail: info@malaupa.cz
www.info.malaupa.cz
- **PEC POD SNĚŽKOU**
Infocentrum Turista
542 21 Pec pod Sněžkou 337
Tel.: +420 499 736 280
Fax: +420 499 736 410
E-mail: turista@turistapec.cz
www.turistapec.cz
- **MĚSTSKÉ IC VESELÝ VÝLET**
542 21 Pec pod Sněžkou 196
Tel.: +420 499 736 130
E-mail: info@veselyvylet.cz
www.veselyvylet.cz
- **BENECKO**
Infocentrum Flora, 512 37 Benecko 200
Tel./Fax: +420 481 582 606
E-mail: info-flora@benecko.com
www.benecko.com
- **ČERNÝ DŮL**
Turistické informační centrum
543 44 Černý Důl, Úřad městyse 48
Tel.: +420 499 429 618, Fax: +420 499 429 620
E-mail: infocentrum@cernydul.cz
www.cernydul.cz
- **HARRACHOV**
Turistické informační centrum
512 46 Harrachov 150
Tel./Fax: +420 481 529 600
E-mail: tic@harrachov.cz, www.harrachov.cz
- **HORNÍ MARŠOV**
IC Veselý výlet
542 26 Horní Maršov, Temný Důl 46
Tel.: +420 499 874 298, Fax: +420 499 874 221
E-mail: info@veselyvylet.cz
www.veselyvylet.cz
- **HOSTINNÉ**
Informační centrum
543 71 Hostinné, Náměstí 70
Tel./Fax: +420 499 404 746
E-mail: infocentrum@muhostinne.cz
www.infocentrum.hostinne.info
- **JANSKÉ LÁZNĚ**
Informační centrum a cestovní agentura
542 25 Janské Lázně, Černohorská 265
Tel.: +420 499 875 186, 495 875 111,
Fax: +420 499 875 008
E-mail: info@megaplus.cz
E-mail: info@janskelazne.cz
www.janskelazne.cz
- **JILEMNICE**
Informační centrum
514 01 Jilemnice, Masarykovo nám. 140
Tel./Fax: +420 481 541 008
E-mail: info@jilemnice.cz
www.ic.mestojilemnice.cz
- **KOŘENOV**
Informační centrum Jizerky pro Váš
468 48 Kořenov 480
Tel.: +420 725 805 266
E-mail: ic@jizerkyprovas.cz
www.jizerkyprovas.cz
- **LÁNOV**
Venkovské infocentrum mikroregionu
543 41 Lánov, Prostřední Lánov 39
Tel.: +420 499 432 083
E-mail: infocentrum@lanov.cz
www.lanov.cz
- **MALÁ ÚPA**
Infocentrum Malá Úpa
542 27 Malá Úpa, Horní Malá Úpa 129
Tel.: +420 499 891 112
E-mail: info@malaupa.cz
www.info.malaupa.cz
- **PEC POD SNĚŽKOU**
Infocentrum Turista
542 21 Pec pod Sněžkou 337
Tel.: +420 499 736 280
Fax: +420 499 736 410
E-mail: turista@turistapec.cz
www.turistapec.cz
- **MĚSTSKÉ IC VESELÝ VÝLET**
542 21 Pec pod Sněžkou 196
Tel.: +420 499 736 130
E-mail: info@veselyvylet.cz
www.veselyvylet.cz
- **ROKYTNICE NAD JIZEROU**
Městské informační centrum
Rokytnice nad Jizerou
Horní Rokytnice 197
512 44 Rokytnice nad Jizerou
Tel.: +420 481 522 001
infocentrum@mesto-rokytnice.cz
www.mesto-rokytnice.cz
- **STRÁŽNÉ**
Informační centrum Strážné
543 52 Strážné 129
Tel.: +420 734 621 861
E-mail: info@strazne.eu
www.strazne.eu
- **SVOBODA NAD ÚPOU**
Turistické informační centrum
542 24 Svoboda nad Úpou,
nám. Svornosti 527
Tel.: +420 499 871 167
Fax: +420 499 871 216
E-mail: info.ets@tiscali.cz
www.svobodanadupou.eu
- **ŠPIDLERŮV MLÝN**
Turistické informační centrum
543 51 Špindlerův Mlýn, Svatopetrská 173
Tel.: +420 499 523 656
Fax: +420 499 523 818
E-mail: tic@mestospindleruvmlyn.cz
www.mestospindleruvmlyn.cz
- **TRUTNOV**
Turistické informační centrum
541 01 Trutnov, Krákonovo nám. 72
Tel./Fax: +420 499 818 245
E-mail: info@ictrutnov.cz
www.ictrutnov.cz
- **VYSOKÉ NAD JIZEROU**
Informační centrum
512 11 Vysoké nad Jizerou
nám. Dr. Kramáře 227
Tel.: +420 481 593 283
E-mail: g.havel@seznam.cz
www.vysokenj.cz
- **ŽACLÉŘ**
Turistické informační centrum
542 01 Žacléř, Rýchorcká nám. 10
Tel.: +420 499 739 225
Fax: +420 499 739 210
E-mail: muzeum@zacler.cz
www.zacler.cz



VYSVĚTLIVKY

- Silnice I. – III. třídy; zářez
- Ostatní silnice; zákaz vjezdu
- Zpevněná cesta; most; lávka
- Polní a lesní cesta; pěšina
- Železnice; stanice; zastávka
- Lanovka kabinová
- Lanovka sedačková
- Lanovka 3 a více sedačková
- Lanovka 3 a více sedačková; přeprava kol
- Kostel; kaple
- Parkoviště; čerpadlo pohonných hmot
- Informační středisko; parkoviště
- Vysílač; rozhledna; jeskyně
- Národní přírodní rezervace
- Národní přírodní památka
- Vodstvo
- Rybník; bažina
- Přehradní hráz
- Les; zahrada; výškový bod
- Státní hranice; bývalý přechod
- Zámek; hrad; zřícenina
- Krkonošská lyžařská magistrála
- Turistická lyžařská trať - značená, upravovaná
- Turistická lyžařská trať - neznačená, upravovaná
- Závodní lyžařská běžecká trať
- Osvětlená lyžařská běžecká trať

Mapový podklad: Geodezie Online, spol. s r.o.

Vážení čtenáři Krkonošské sezony. Mapa, kterou právě držíte v rukách, je pouze ilustrační. Představuje partnery Krkonošské sezony měst a obcí. Proto v ní nejsou uvedeny např. všechny horské chalupy či další objekty. Doporučujeme vám zakoupit Turistickou mapu Krkonoš.

Sportovní areál Harrachov a.s.
www.skiareal.com

OREA HOTELS s.r.o., HOTEL SKIÁŘ - Harrachov
www.orea.cz/skilar

Schronisko Odrodzenie
www.schroniskoodrodzenie.com

Erlebachova bouda, Špindlerův Mlýn
www.erlebachovabouda.cz

Informační centrum Špindlerův Mlýn - Spindl.info
www.spindleruv-mlyn.com

Sdružení pro rozvoj cestovního ruchu v Rokytnici nad Jizerou
www.rokytnice.com/sdruzeni

MAJA Sport, Špindlerův Mlýn
www.majasport.cz

OREA HOTELS s.r.o., HOTEL HORAL - Šp. Mlýn
www.orea.cz/horal

Melida a.s., Ski areál Špindlerův Mlýn
www.skiareal.cz

Informační centrum, Špindlerův Mlýn - Michlův Mlýn
www.spindleruv-mlyn.cz

REGATA ČECHY a.s., Hotel Horizont, Pec Pod Sněžkou
www.hotelhorizont.cz

Lázeňský resort, Údolí Bratrouchov a.s., Bratrouchov
www.údolí-bratrouchov.cz

Spartak Rokytnice a.s., Rokytnice nad Jizerou
www.skiareal-rokytnice.cz

Služby Vítkovice s.r.o., Vítkovice v Krkonoších
www.vitkovice.cz

Friesovy boudy, Strážné
www.friesovyboudy.cz

Sdružení pro rozvoj cestovního ruchu na Benecku a okolí
www.benecko.info

Středisko služeb Benecko s.r.o., Skiareál Benecko
www.benecko.info

Infocentrum Flora, Benecko
www.benecko.com

Rautis a.s., Poniklá
www.rautis.cz

Snowhill a.s., Herlíkovice
www.snowhill.cz

Pivovar Hendrych, Vrchlabí
www.pivohendrych.cz

Ubytování - Privát 108, Vrchlabí
www.penzion-herlikovice.cz

Autoring servis, Vrchlabí
www.auto-ring.cz

TTC Hotel Vrchlabí
www.ttc-hotel.cz

Hotel Labut, Vrchlabí
www.hotelabut.eu

Erika s.r.o., Hotel Gendůf, Vrchlabí
www.gendulf.cz

KAD spol. s r.o., Vrchlabí
www.kad.cz

Informační centrum a cestovní agentura Janské Lázně
www.janskelazne.cz

Hotel Věstonice, Janské Lázně
www.vestonice.com

OSNADO spol.s r.o., Svoboda nad Úpou
www.osnado.cz

MEGA PLUS s.r.o., Janské Lázně
www.megaplus.cz

Hotel pod Pralensem Mladé Buky
www.hotelpodpralensem.cz

Golf CLUB U Hrádku, Mladé Buky
www.golfdresort.cz

Hotel Arnika, Rudník
www.arnika-rudnik.cz

Ubytování - Horal Trutnov
www.horal-trutnov.cz

Dolce - rekreační areál, Trutnov-Obnov
www.camp-dolce.cz

Turistické informační centrum Trutnov
www.tic-trutnov.cz

Hotel pod Zvíčinou s.r.o., Dolní Brunovice
www.hotelpodzvicinou.cz

ZOO Dvůr Králové a.s., Dvůr Králové nad Labem
www.zoodvurkrakove.cz



> pro vozy všech značek

- > **expres servis**
- > **nonstop asistence**
- > **odtahová služba**
- > **půjčovna vozů**

24 hodin

telefon
+420 602 201 485



Horská 179, Vrchlabí 543 02 **www.auto-ring.cz**

Objevte novou chuť zázvoru

Jen 23 kcal / 100 ml



kudyznudy.cz

Česká republika
Kudy z nudy = CZECH TOURISM



Elektronický katalog představuje jednoduchý nástroj, jak se seznámit s nabídkou aktivit v regionech ČR. Třídění informací odpovídá rozdělení na věkové skupiny a podle zájmů. Nedílnou součástí je průběžně aktualizovaný kalendář akcí.

www.kudyznudy.cz

Město **Černý Důl** Krkonoše

... vyžít v zimě

KULTURNÍ A SPORTOVNÍ AKCE
25. - 31. 12. 2014 Tradiční Vánoční stan, Krakonošův maškarní rej a další akce
KVALITNÍ LYŽAŘSKÉ STŘEDISKO
je součástí SkiResortu ČERNÁ HORA-PEC

MUZEUM PODZEMÍ KRKONOŠ
...i v zimě je pro Vás otevřeno
Středa až Sobota 13:00 - 16:30 h

www.cernydul.cz

Sitour působí v ČR od roku 1991. V Praze vzniklo zastoupení v roce 1995. Sitour a jeho dceřiné společnosti realizují rozsáhlé projekty zejména v oblastech informačních a reklamních systémů. Přebírá osvědčené technologie mateřské firmy a vyvíjí vlastní systémy jako jsou např. elektronické technologie k panoramatickým mapám, internetový portál Holidayinfo.

předávat kvalitní a aktuální informace o počasí, výšce sněhové pokrývky, teplotě, apod. Díky spolupráci s lyžařskými skiareály je nyní přenášíme prostřednictvím moderních technologií i prostřednictvím televizní obrazovky. Naší ambicí je návštěvníkům zajistit celkový a hlavně pravdivý obrázek toho, jak to na horách momentálně vypadá, že je tam hezky a že má cenu horská střediska navštívit.

„Zajišťujeme pro veřejnost celkový a pravdivý obrázek jak to na horách aktuálně vypadá, jak je tam hezky a že má cenu horské střediska navštívit,“ uvedl Dr. Milan Jurdík, CSc., představitel firmy Sitour v ČR, dceřiné společnosti Feratel media technologies AG, zastoupené v dalších jedenácti státech světa

cz, kamerové systémy, televizní vysílání v ČT Panorama, mobilní aplikace, obrazovky Digital Signage a řadu dalších produktů.

Sitour působí kromě Krkonoš ve všech turistických regionech ČR, především v horských oblastech a lyžařských střediscích. V Čechách zastupuje: Sitour Management GmbH (značení, orientační a informační systémy), Feratel Media Technologies AG (informační technologie, telekomunikační systémy, IRS), Meingast Bet-

Od kdy působí firma v Čechách?

„V roce 1991 se rakouská společnost Sitour rozhodla vstoupit na český trh. V tehdejší Československu, založil dceřinou společnost Sitour můj bratr Ladislav Jurdík. Po vzniku samostatné České republiky Sitour otevřel v Praze dceřinou společnost a já mám od té doby možnost tuto firmu rozvíjet. S bratrem jsme často jezdili na porady do Rakouska a pokukovali po elektronických systémech a panoramatických kamerách.



Vlevo: Michael Mattesich, jednatel Sitour Marketing Innsbruck a jednatel Sitour Italia, Milan Jurdík, jednatel Sitour Česká republika, Profesor Peter Schröcksnadel, lyžařský expert, předseda Rakouského lyžařského svazu a majitel několika lyžařských areálů v Rakousku a Itálii, Ladislav Jurdík, jednatel Sitour Slovensko

riebe GmbH (bezpečnostní systémy v zimních střediscích), SunKid GmbH (vybavení dětských lyžařských škol), Neveplast (letní a zimní tubing).

Na otázku: „Jaký další je záběr aktivit?“ Milan Jurdík, jednatel firmy Sitour ČR, charakterizuje:

„Mimo jiné se věnujeme např. bezpečnosti při lyžování. Realizujeme rozsáhlé projekty v této oblasti v lyžařských areálech. Podíleli jsme se na tvorbě české státní normy, která z hlediska bezpečnosti popisuje, co a kde má být v lyžařských areálech pro bezpečnost lyžařů umístěno. Jsme vydavateli katalogu Top lyžařských středisek. Díky spolupráci s lyžařskými areály jsme vybudovali rozsáhlou síť reklamních ploch, které pomáhají refinancovat náklady spojené s dotávkami informačních systémů do lyžařských středisek. Naše obchodní aktivity jsou poměrně široké, stěžejní „komoditou“ jsou však informační technologie a reklamní systémy.“

Vaše firma vlastně vytváří aktuální „obraz“ českých hor?

„Ano. Zprostředkováváme informace lidem, kteří se teprve rozhodují kam vyrazí, ale i těm, kteří už přijedou do středisek nebo lyžařských areálů. Data jsou denně aktualizována. To je obrovský posun oproti minulosti. Ještě před šesti sedmi lety neexistovala žádná metodika jak získávat a dál

Dnes, po dvaceti letech práce, mohou ve vši skromnosti konstatovat, že se v ČR v oblasti informačních systémů a technologií můžeme směle srovnávat s tím, co existuje v Alpách.“

Máte z výsledků práce radostné poznání?

„Dosáhli jsme výsledku, který je vyvrcholením vzájemného porozumění a dobrých obchodních vztahů rakouských partnerů, společníků a majitelů, ale i pochopení naší spolupráce našich partnerů v jednotlivých lyžařských areálech. Je to výsledek práce týmu lidí v Čechách i na Slovensku. A troufám si říci, že v některých případech je to u nás možná postaveno lépe než v Rakousku. A z toho máme samozřejmě velkou radost.“

Kdo byl vaším vzorem a inspirací?

„Rakousko je pro nás velkým vzorem, studnicí nápadů a různých projektů. A tak jak jsme se chodili před lety dívat na panoramatické kamery, teď se zaměřujeme na další oblasti. Česko je považováno za velmi zajímavý trh. Důkazem toho jsou investice, které jsme v průběhu uplynulého období do informačních technologií vložili.“



Čerpali jste zkušenosti od šikovných lidí?

„Sitour byl založen v roce 1964 v rakouském Innsbrucku panem Profesorem Petrem Schröcksnadelem, lyžařským expertem, předsedou Rakouského lyžařského svazu a majitelem několika lyžařských areálů v Rakousku a Itálii. Spolupráce s ním a jeho synem je pro nás inspirací, předali nám

mnohé ze svých zkušeností.“

Je vám vlastní bratrská výpomoc?

„V oboustranně úspěšné práci nám velmi napomáhá právě bratrský vztah s Ladislavem. Často spolu jednotlivé projekty konzultujeme. V tomto směru máme velkou výhodu. Oblasti které spolu řešíme, jsou si v Česku i na Slovensku hodně blízké.“

Bylo složité zajistit pracovní morálku?

„Díky vzorné práci lidí jednotlivých skiareálů je zajištěn denní servis. Aktualizovaná data přenášíme ke spoustě dalších institucí, firem a jednotlivých uživatelů, využívá je dnes více než 700 subjektů. Zajistit každodenní službu sice nějakou chvíli trvalo, nebyla to jednoduchá záležitost, ale povedla se. Naši partneři na horách denně aktualizují data ze svých areálů v ranních hodinách. Když otevřete noviny, posloucháte rádia, čtete internet, apod. a jsou tam sněhové informace ze skiareálů, pochází z jednoho zdroje.“

Kolik registrujete uživatelů?

„Jestliže jsme před lety začínali z nuly, naše výstupy dnes využívá spousta „kanálů“ směrem k různým cílovým skupinám prakticky v celé Evropě. V současné době vysíláme TV program Panorama i v Polsku. Díky internetu se dostává i na další kontinenty. Máme registrovány i exotické klienty z Mauretánie, Saudské Arábie, ale to není podstatné. Naší hlavní snahou je předat informace k českým, polským, slovenským či holandským zákazníkům. 15 milionů uživatelů našeho systému je zavazující číslo. Informace musí být korektní a pravdivé a je moc dobře, že v jednotlivých skiareálech si to uvědomují.“

Vyžadujete disciplínu a kladný přístup k práci?

„Strávil jsem a trávím mnoho času komunikací s představiteli skiareálů s důrazem na nutnost pravdivých sdělení. Dnes si lidé lži už líbit nenechají. Když dostanou zkreslenou nebo lživou informaci, stěžují si u nás nebo v areálu. Dokázali jsme kolegy v areálech přesvědčit, že je třeba se profesionálním způsobem věnovat nejenom středisku, ale i informování těch, které chceme do střediska pozvat. A ta rovnice musí sedět a fungovat. Pak se lyžař rád vrátí. Je pro nás důležité, že



Snímky z XV. ročníku semináře „Současnost a budoucnost horských středisek v Čechách“, organizovaného firmou SITOUR

jsme na horách našli partnery, kteří byli ochotni naslouchat a komunikovat. Není a asi nikdy nebude servis stoprocentní, ale důležité je, že případné chyby nebo problémy řešíme a odstraňujeme. Nic nefunguje samo, je to soustavná péče.“

Dvacet let ve firmě, jak se ohlédnete?

„Dosavadní zkušenost v Sitouře je pro mě mimořádná,“ poznamenal M. Jurdík. „Mám radost, že mohu působit na horách, které mám rád. Práce mi dala relativní svobodu, i když musím na chod firmy trvale dohlížet. Na straně druhé jsem neustále v terénu. Nemohu pracovat a rozhodovat „od stolu“. Musím perfektně znát prostředí a mluvit s místními lidmi. Cítím potřebu jim porozumět. A tak jsem poznal mnoho úžasných, zapálených lidí, kteří dávají práci v lyžařských areálech maximum,“ uzavřel Milan Jurdík.

Fotografie: archiv Sitour

www.holidayinfo.cz



HC STADION VRCHLABÍ

VÁS ZVE NA:

ZÁPASY 2. HOKEJOVÉ LIGY

ZÁPASY MLÁDEŽNICKÝCH KATEGORIÍ HC KRKONOŠE

ŠKOLIČKU BRUSLENÍ

VEŘEJNÉ BRUSLENÍ

My jsme hokej, buďte taky!



www.hcvrchlabi.cz

Rokytnice nad Jizerou

Malebné horské městečko Rokytnice nad Jizerou se nalézá v západní části Krkonoš. Městu dominuje panorama Lysé hory a Kotle, které vás nenechá na pochybách, že Krkonoše jsou nejvyšší české hory. Rokytnice leží v nadmořské výšce od 447 do 1 417 metrů a rozkládá se na území o rozloze 3 696 ha a má necelých 3 000 trvale žijících obyvatel.



Rokytnice nad Jizerou patří mezi největší lyžařská střediska celých Krkonoš. Na hřebeny okolních kopců vede několik desítek lyžařských vleků a dvě moderní čtyřsedačkové lanové dráhy. Lanová dráha na Lysou horu je dlouhá 2 197 metrů a patří k nejdelším lanovkám v ČR. Zdejší sjezdové tratě patří mezi nejlepší a nejdelší v republice a jsou uměle zasněžovány. Pro snow-

boardisty je připraven snowpark s vlastním vlekem. Vášniví lyžaři mají možnost večerního lyžování. Velmi oblíbený je dětský park s pojízdným pásem ski carpet, díky kterému se mohou i ti nejmenší lyžaři pohodlně přepravovat. Jeden z areálů nabízí parádní zimní zábavu, kterou je snowtubing. Doprava do lyžařských center je zajištěna skibusem, který je zdarma. Rokytnice nad Jizerou je součástí

lyžařské oblasti Skiregion.cz, kde je možné v rámci jednoho skipasu využít 6 lanových drah a 36 lyžařských vleků. Pro vyznavače bílé stopy je tu dostatek kvalitně upravených běžeckých tratí. Nachází se jak v blízkosti centra města (u kapličky, okolo Strážníku), tak ve vyšších polohách okolo Studenova nebo Dvoraček. Trasy navazují na „Krkonošskou magistrálu“, která protíná celé Krkonoše a lyžařský běžecký ráj

– více než 600 km upravovaných tras, a dále navazují na Jizerskou magistrálu, což představuje dalších 115 km upravovaných tras. Vybavenost střediska doplňují lyžařské školy, půjčovny, obchůdky, množství ubytovacích kapacit v hotelech,

penzionech, apartmánech a v soukromí. Je zde několik útulných vináren, hospůdek, diskotéky, bary, restaurace a bistra. Všechna tato zařízení jsou připravena poskytnout vám kvalitní služby a zpříjemnit váš pobyt v Rokytnici nad Jizerou.



www.rokytnice.com

Kontaktní údaje: infocentrum@mesto-rokytnice.cz a tel.: +420 481 522 001

Kulturní zajímavosti



Vánoční trhy

Tradiční Vánoční trhy se konají v první polovině měsíce prosince na Dolním náměstí, a pokud tomu sněhové podmínky dovolí, většinou bývají spojeny se zahájením lyžařské sezóny. Rozsvícení vánočního stromu na náměstí, vůně svařeného vína, stánky s tematickým vánočním zbožím a koledy vytváří neopakovatelnou vánoční atmosféru. Vánoční trhy bývají zakončeny slavnostním ohňostrojem.



Pašeráckej vejkend

(20. – 22. 2. 2015)

Tradiční víkendová akce plná masopustního veselí se každoročně koná ve druhé polovině měsíce února. Sjezd Pašeráků v dobovém oblečení a s loučemi v rukou na Studenově je neopakovatelným zážitkem. V rámci akce se uskuteční také Pašeráckej jarmark na Dolním náměstí, následuje již zmíněný sjezd pašeráků a lyžníků v lyžařském areálu Studenov. Akce pokračuje druhý den ve Skiareálu Horní Domky, kde probíhá společný výstup pašeráků a lyžníků na Lysou horu, celá řada soutěží a bohatý doprovodný program. Celý víkend probíhá pod dohledem pána hor – Krakonoše.



Strážník

Skála – vyhlídka nad Rokytnicí nabízí krásné rozhledy přes celé údolí Rokytnice od Pasek nad Jizerou až po Lysou horu a Kotel. Leží v nadmořské výšce 777 metrů. Název je odvozen od početných strážných ohňů, které zde udržovaly přední stráž švédského vojska za třicetileté války.

Huťský vodopád

V Huťském vodopádu, napájeném Huťským potokem pramenícím pod chatou Dvoračky, padá voda z výšky dvaceti metrů. Tento vodopád byl v minulosti vyhledávaným výletním místem. Stála zde restaurace, kde byly pořádány každou neděli tancovačky. Název potoka „Huťský“ je odvozen od první sklářské huti v Rokytnici nad Jizerou.

Labská louka, pramen Labe

Rozsáhlá vrcholová planina s pramenem Labe. Symbolický pramen Labe je opatřený betonovou skruží. Labe pramení o něco výš v rašeliníšti mezi kosodřevinou. V roce 1968 tu byly umístěny barevné znaky 24 měst, jimiž Labe od pramene až po ústí protéká. Na jihovýchodním okraji Labské louky vytváří Labe 45 m vysoký Labský vodopád.

Dvoračky

Horské chaty Dvoračky a Štumpovka leží v nadmořské výšce 1 140 metrů mezi Lysou horou a Kotlem. Dvoračky byly postaveny roku 1 707 rodinou Schierovou a původně to byla horská zemědělská usedlost. Dnes jsou Dvoračky navštěvovány pro svou domácí pekárnu, domácí kuchyni a horské speciality.

Výletní cíle

Skiareál Horní Domky

Jedno z největších a nejoblíbenějších lyžařských středisek v ČR. Rozkládá se na jižních svazích Lysé hory. Areál díky svému rozmanitému terénu sjezdových tratí v celkové délce 18 km a nadmořské výšce 620 – 1 315 m n. m. nabízí lyžování pro všechny typy lyžařů a snowboardistů. Na své si zde přijdou začátečníci, středně zdatní i nejnáročnější lyžaři všech věkových kategorií. Pro děti je tu dětský park s pojízdným pásem a pro vyznavače Freestyle snowpark s vlastním vlekem.



Skiareály

Skiareál Sachrovka

Lyžařský areál SACHROVKA je vhodný pro rodiny s dětmi a ostatní. Nachází se 150 m od Horního náměstí v Rokytnici nad Jizerou. Sjezdovka je pravidelně udržována a je tedy určena i méně zdatným lyžařům. Ve Skiareálu Sachrovka jsou k dispozici i služby lyžařské a snowboardové školy.

Sjezdovky jsou široké, po krajích můžete sáňkovat, jezdit s dětmi na bobech, ...

Skiareál Studenov

Areál se nachází v blízkosti centra města. Pro své mírnější a široké svahy (modrá, červená) si tento areál oblíbily zejména rodiny s dětmi, středně zdatní lyžaři a snowboardisté. Provoz zajišťuje několik provozovatelů lyžařských vleků – Skiservis Udatný, Ski Pařez a Spartak Rokytnice, a. s.

Skiservis Udatný provozuje 7 lyžařských vleků ve dvou lokalitách Rokytnice n. J. a to převážně na volných prostranstvích, ideálních především pro rodiny s dětmi a začínající lyžaře.

Skiareál Pařez nabízí kvalitní lyžování pro rodiny s dětmi, školní výcvikové a lyžařské kurzy, ale je zajímavý i pro zkušené lyžaře, kteří si chtějí příjemně rekreačně zalyžovat. U každého lyžařského vleku působí lyžařské školy pro děti i dospělé.

Skiareál Bosíno

Skiareál Bosíno nabízí parádní zimní zábavu v Horní Rokytnici nad Jizerou. Kromě denního a nočního lyžování nabízí atrakci snowtubing, občerstvení přímo u vleku a parkování zdarma.

